

# 「匠サロン 夢へのバトンLIVE」新春特別企画

参加費  
無料

## 夢への一步:プロフェッショナルへの道

技術者から通訳者に転身したキャリアデザインの物語は、高校生、大学生、新入社員に刺激的です。英語が苦手な人やキャリアパスに不安を感じている人に勇気とヒントを提供。学びと実生活、新しい職場での成長をテーマに、キャリアを主体的に形作る一步を踏み出す機会を提供します。



■日時: 2024年1月14日(日)14:00~15:30

■場所: 「お気軽会議室 新大阪 Grove(4階)」【予定】

大阪市東淀川区東中島1-19-11 大城ビル4階 (JR京都線 新大阪駅 徒歩1分)

■形式: 対面とZoomオンライン併用のハイブリッド

■対象者: 高校生、大学生、そして若い社会人、その成長を応援する方々

■申込み(12/5(火)〆切): ※QRコードからもOK  
<https://forms.gle/1sqM1D2mZ4Fsmg599>



■参加費: 無料

■お問い合わせ: <https://makersclub.jp/contact/>

※詳細は、お申込みいただいた方へ別途ご連絡いたします。

### 講師からの一言

私は、定年後に新たな挑戦を始めました。”なんでもやってみる” その一步が、今の私を作りました。英語力と知識を組み合わせたコミュニケーションは、無限の可能性を秘めています。

人生は何を経験し、誰と出会うかで、随分違ったものになると思います。

良きご縁を！

当日は、右のQRコードに掲載されたテーマについてお話するつもりです。  
大勢の方とお話ができますように！

- 通訳は女性の仕事でしょ？
- 英語が専門でもないのに？
- いくら何でもその歳では！

↓  
だからそんなの無理！

↓  
実際にやってみました。

↓  
結果は？



### 田代 真一郎さん プロフィール

### 田代さんの著書➡

1950年生まれ。名古屋工業大学生産機械工学科修士課程修了。

卒業後、日立造船(株)と三菱自動車工業(株)に定年まで勤務。

50歳からの数年間、ダイムラー・クライスラーとの乗用車共同開発やシナジー発揮の各種協業活動に従事。このときの経験から、企業のグローバル化の必要性和、そのための英語コミュニケーション力の重要性を痛感し、55歳で通訳学校の門を叩き、本格的に英語の学習を始める。60歳定年後は、フリーランス通訳者・翻訳者・講師として活躍中。

英語が苦手な、  
海外が遠征なしの  
エンジニアだった私が、  
定年後に同時通訳者に  
なった理由



## 「匠サロン 夢へのバトン」新春特別企画

参加費  
無料

# 夢への一步：プロフェッショナルへの道

次世代の若者たちと彼らを支える全ての方々に向けて、田代真一郎さんのユニークなキャリア転身の物語をお届けします。彼は一般のサラリーマンとして技術者としての長年の経験を活かし、定年後に同時通訳者となりました。企業生活での知識と技術を基盤に、未来を見据えて英語を習得し、新しい分野でのプロフェッショナルへの道を切り拓いた彼の経験は、あらゆる世代にとって教訓となります。



彼の話は、教育とキャリアの早い段階にある高校生、大学生、そして新入社員にとって特に刺激的です。英語が得意でない人、自分のキャリアパスに不確かさを感じている人にも、彼の経験から勇気やヒントを得られるはずです。

学校で学んだことをどのように実生活で活かすか、新しい職場でどのように成長し続けるかについて、領域や世代を超えて共に語り合いませんか？

自分のキャリアを主体的に形作る次の一步を、このイベントで踏み出しましょう！

■日 時： 2024年1月14日(日)14:00～15:30

■場 所： 「お気軽会議室 新大阪 Grove(4階)」【予定】

大阪市東淀川区東中島1-19-11 大城ビル4階（JR京都線 新大阪駅 徒歩1分）

■形 式： 対面とZoomオンライン併用のハイブリッド

■対象者： 高校生、大学生、そして若い社会人、その成長を応援する方々

■申込み(12/5(火)〆切)： ※QRコードからもOK ⇒  
<https://forms.gle/1sqM1D2mZ4Fsmg599>



■参加費： 無 料

■お問い合わせ： <https://makersclub.jp/contact/>

※詳細は、お申込みいただいた方へ別途ご連絡いたします。

### 田代 真一郎さん プロフィール

### 田代さんの著書➡

1950年生まれ。名古屋工業大学生産機械工学科修士課程修了。  
卒業後、日立造船(株)と三菱自動車工業(株)に定年まで勤務。  
50歳からの数年間、ダイムラー・クライスラーとの乗用車共同開発やシナジー発揮の各種協業活動に従事。このときの経験から、企業のグローバル化の必要性和、そのための英語コミュニケーション力の重要性を痛感し、55歳で通訳学校の門を叩き、本格的に英語の学習を始める。  
60歳定年後は、フリーランス通訳者・翻訳者・講師として様々な方面で活躍中。



「MC・CYT」 Presents

# 「匠サロン 夢へのバトン」 新春特別企画

## 「田代 真一郎さんとのトークイベント」

『英語が話せなかったサラリーマンがなぜ定年後に  
同時通訳者になれたのか』の著者が、高校生、高専生、  
大学生、そして若手社会人の皆さんと共に、キャリアを通じて身につけ  
た「知識・技術・マインド」を分かち合う、次世代を応援するためのトーク  
イベントです。技術者を目指したい人はもちろん、英語が得意な人も、得  
意でない人も、みなさんお気軽にご参加ください。

■日 時: 2024年1月14日(日)14:00~15:30

■場 所: 「お気軽会議室 新大阪 Grove(4階)」【予定】  
大阪市東淀川区東中島1-19-11 大城ビル4階  
(JR京都線 新大阪駅 徒歩1分)

■形 式: 対面とZoomオンライン併用のハイブリッド

■申込みフォーム: 〆切は12/5(火)  
<https://forms.gle/1sqM1D2mZ4Fsmg599>

■参加費: 無 料

■お問い合わせ: <https://makersclub.jp/contact/>

※詳細は、お申込みいただいた方へ別途ご連絡いたします。

### 田代 真一郎さんプロフィール

1950年生まれ。名古屋工業大学生産機械工学科修士課程修了。  
卒業後、日立造船(株)と三菱自動車工業(株)に定年まで勤務。  
50歳からの数年間、ダイムラー・クライスラーとの乗用車共同開発やシナジー発揮の  
各種協業活動に従事。このときの経験から、企業のグローバル化の必要性と、そのため  
の英語コミュニケーション力の重要性を痛感し、55歳で通訳学校の門を叩き、本格的  
に英語の学習を始める。  
60歳定年後は、フリーランス通訳者・翻訳者・講師としてさまざまな方面で活躍中。

参加費  
無料



共催 NPO法人メイカーズクラブ「匠サロン」、メイカーズクラブ若手チームCYT <https://makersclub.jp>  
本事業は、公益財団法人 大同生命厚生事業団の助成を受けて実施しています。



「MC・CYT」 Presents

# 「匠サロン 夢へのバトン」

## 新春特別企画

「田代 真一郎さんとのトークイベント」



『英語が話せなかったサラリーマンがなぜ定年後に同時通訳者になれたのか』の著者が、高校生・高専生・20代社会人といった若い世代のみなさんとの語り合いを通して、そのキャリアの中で獲得した「知識・技術・マインド」をお伝えするとともに、次世代のみなさんの夢を応援するトークイベントです。

技術者を目指したい人はもちろん、英語が得意な人も、得意でない人も、みなさんお気軽にご参加ください。

■日時： 2024年1月14日（日） 14:00～15:30

■場所： 「お気軽会議室 新大阪 Grove(4階)」【予定】  
大阪市東淀川区東中島1-19-11 大城ビル4階  
(JR京都線 新大阪駅 徒歩1分)

■形式： 対面、またはZoomオンライン

■申込み： <https://forms.gle/1sqM1D2mZ4Fsmg599>  
(QRコードからもOK ⇒)



■参加費： 無 料

田代 真一郎さん プロフィール

1950年生まれ。名古屋工業大学生産機械工学科修士課程修了。  
卒業後、日立造船（株）と三菱自動車工業（株）に定年まで勤務。  
50歳からの数年間、ダイムラー・クライスラーとの乗用車共同開発や  
シナジー発揮の各種協業活動に従事。  
このときの経験から、企業のグローバル化の必要性和、そのための英語  
コミュニケーション力の重要性を痛感し、55歳で通訳学校の門を叩き、  
本格的に英語の学習を始める。  
60歳定年後は、フリーランス通訳者・翻訳者・講師としてさまざまな  
方面で活躍中。



主催 NPO法人メイカーズクラブ「匠サロン」

<https://makersclub.jp>

お問い合わせフォーム: <https://makersclub.jp/contact/>